

وكتب رسالة الى السلطان يشكو فيها ابن أبي عصرون،
فما كان من السلطان الا أن عزله والقاء في السجن.

فهذه الرسالة صورة مما يحدث في المقامات
السياسية أو القضائية ، في مجلس يقوم فيه واحد
بعد آخر ليبدي رأيه ، وهي تذكرنا بما أقبل عليه
الأندلسيون من تصوير اجتماع صنوف الأزهار في
مجلس واحد لتباعي نوعاً من الزهر - هو الورد في
الغالب - وكل زهر منها يقدم بين يدي البيعة بخطبة ،
ثم تكتب الأزهار «صورة» البيعة للزهر الذي اجتمع
الآراء على تقديمه (8) . كذلك فانها تذكرنا بقيام الخطباء
بين يدي بخيار بن معز الدولة البوهيمي عندما اعتدى
الروم على حدود الدولة الإسلامية عام 363 ، في
مجلس صوره أبو حيان التوحيدي في كتابه «الامتناع
والمؤانسة» (9) على طريقته الخاصة في تصوير مثل
هذه المجالس . ولا تستبعد أن يكون الوهراني متأثراً
بتوحيدي في هذا اللون من الترسيل تأثراً مباشراً ،
وانما استدل على ذلك من رسالة أخرى له صور فيها
مجالس الطرف والتآثر بالفناء . مقتفياً في هذا خطط
التوحيدى . يقول الوهراني في هذه الرسالة الثانية :
«ولا طرب فلان الفلانى لما اجتمع فى دعوة فلان ليلة
السبت العشرين من محرم هذه السنة وغنت له بالدف :

ما غير البعد ودا كنت أعرفه

ولا تبدلت بعد الذكر نسيانا
ولا ذكرت صديقاً كنت آلفه
لا جعلتك فوق الكل عنوانا

فانه لما سمع ذلك قام وقعد ، وصاح ولطم ،
وفتل شعر عنفنته ، وأدار طربوشه على رأسه ، وخرق
غلالته ... وجرى إلى الشمعة ليحرق لحيته لا والله ،
ولا طرب ابن زيس فلان بن فلان في دعوة فلان ليلة
الثلاثاء العاشر من صفر ، لما غنت له فارس الشام :

أدى بيت لبني أصبح اليوم يهجر
ومن أجل لبني ذلك البيت يشكر

محاكاً النماذج المشهورة في تاريخ النثر العربي ،
وتحويل الجاد منها إلى صور ساخرة عابثة مليئة بالبذاء
والفحش أحياناً ، حادة نافذة لذاعة في أحياناً أخرى ،
ولا نعلم أن نجد في بعضها غایيات اصلاحية وتقدماً بناءً ،
كما أن كثيراً منها انتقامياً ذاتي موجه إلى بعض أعلام
عصره - تصريحاً أو تعرضاً - .

ففي أحدى الرسائل يصور الوهراني جوامع
الضياع في الشام وقد تجمعت وذمتها إلى «ملك
الجوامع» - المسجد الاموي - تشكوا إليه ما أصابها من
خراب ، حاملة معها رقعة من انشا . جامع النيرب ، جاء
في فاتحتها : «الماليك مساجد الكورة يقلدون الأرض بين
يدي الملك العظيم الربيع المكرم ، كهف الدين ، جمال
الاسلام والمسلمين ، بيت الاقيا ، والصالحين ، مدفن
الانبياء والمرسلين وينهون إليه ما يقايسون من جور
العمال وتضييع الاعمال ونهب الرقوف وخراب
الحيطان» (5) ويطلق «ملك الجوامع» على هذا الوند
فيبيكى لها يراه من اختلالهم وسوء حالهم ، وعندئذ
يتذر جامع المزة بخطاب يشكرونه في حال المساجد التي
دخلت من الراكع والساقد ، فأصبحت جوامع الغرطة
غيطان ، لا سقوف لها ولا حيطان ، ومشاهد البقاع ،
صفصفاً كالقاع ، ومساجد حوزان ، مخازن وأفران » (6).
فيجيب الجامع الاموي بأن المسؤول عن ذلك كله هو
الشيخ أبو سعد بن أبي عصرون (7) ، وأنهذا يوجه
إليه رسالة ثانية هائجة يقول فيها : « أما بعد يأشد
فقد هيجت الالم ، وأبهمت الظلم ، ومن استرعى ظالماً
جنائياتك ، كم تعاضينا عن خياناتك ، وتفاولنا عن
الذخائر واعتزلتها ...» غير أن ابن أبي عصرون لم
يذعن لهذا الوعيد بليل رد على رسالة الجامع الاموي
برسالة أشد عنفاً ، ساق فيها التهم للجامع نفسه ،
وعد ما أصابه من خراب وحريق نكالاً من الله . فلما
وقف الجامع على هذه الرسالة قام وقعد وايرق وأرعد

(5) المسالك : الورقة 27-28.

(6) المصدر نفسه .

(7) هو عبد الله بن محمد بن أبي عصرون (585) كان من أفقه أهل عصره والييه المنتهي في الفتاوي
والأحكام ، بنى له نور الدين المدارس بحلب وحمص وحماده وبعلبك وبنني هو لنفسه مدرسة بحلب وأخري
بدمشق وتولى النظر في الأوقاف ، وفي سنة 573 ولاه صلاح الدين القضاء (انظر طبقات السبكي 4 : 237
وسلرات الذهب 4 : 283) .

(8) انظر نماذج من شملة المجالس في كتاب : «البديع في وصف الربيع للجميري» تحقيق هنرى
بيريس ، ط. الرباط 1940 .

(9) راجع الامتناع والمؤانسة 3 : 152-159 .

بينه وبينها من الناحية العلمية ، وذلك حيث يقول : « ومعلوم ان البهائم لا ترصف بالعلوم ولا تعيش بسماع العلوم ، ولا تطرب الى شعر ابي تماس ، ولا تعرف العاشر بن همام ، ولا سيمما البغال التي تشتعل في جميع الاشغال : مسكنة من القصص ، أحب اليها من كتاب التحصل ، وفقة من الدليس ، أشهمن إليها من فقه محمد بن ادريس ، لو أكل البغل كتاب المقامات مات ، ولو قيل له أنت هالك ، ان لم تأكل موطاً مالك ، ما قبل ذلك ، وكذلك العمل ، لا يتغنى بشرح ابيات العمل ، وحزمة من الكلاء ، أحب إليه من شعر أبي العلاء »^(I2) ومن التخليط في الحقائق قوله : « ألا ترى أنه قال البارحة لجماعة من جلسااته الذين يبستون معه : من متكم يحفظ قول النابغة الذهبياني في سيف الدولة بن حمدان لما شتمه المتocom بمحضر من أبي هريرة رضي الله عنه » .^(I3)

ولما كان التعريض في مثل موقف الوهراوي ضرورياما نراه لجأ إلى التنميات ، وفي هذه المواقف الجلدية وجد في رسالة الفرقان والتوايس والزواياع مثلين يحتذيهما ، فنراه في رسالة كتب بها إلى مجد الدين ابن المطلب يحاكي ابن شهيد جاعلا بطل رسالته جينا اسمه « أبو خطرش » ، ومن الطريف ان الوهراوي رسم « أبو خطرش » مماثلا للقاضي الفاضل في الشكل فقال : « فلم يشعر الا والعيط الشمالي قد انشق وخرج منه شخص عجيب الصورة ليس له رأس ولا رقبة البتة ، وإنما وجهه في صدره ولحيته في بطنه ، مثل بعض الناس »^(I4) فقوله « مثل بعض الناس » اشاره إلى خلقة القاضي الفاضل ، وكان قصيراً أحده قد غاص رأسه في جسده كأنه دون عنق . وغاية الوهراوي من محاكاة ابن شهيد هنا أن يغمز من فقيه متهم بتبييد مال الأوقاف .

وأما محاكااته لرسالة الفرقان فتتجلى في النداء الكبير الذي وصفه ابن خلكان بأنه طويل فقال : « ولو لا طوله لذكرته » .^(I5) وقد تنبه الصندى إلى أن الوهراوي سلك فيه مسلك أبي العلاء في الفرقان ، غير أنه أضاف

لقد كسان فيها للامانة موضع
وللسرا تكمان وللعين منظر
فإن تكن الدنيا بلبني تقلبت
على فللدنيا بظون واظهر

فإنه لما سمع بذلك طرب طربا عظيما ، وضرب بعماته وجه المغني ، وخلع ثيابه ، وبقي عريانا بالفنس ، وأقبل يمشي على أربعة ... وهو ينبع الواانا من النباح ويقول : أنا كلب ابن كلب ، اصفعوني بالعمال الخ »^(I0)

فهذا الفصل من الرسالة كله تقليد لما جاء عند أبي حيان في الامتناع والمزايدة في وصف مجالس الطرف ، اورد منه للمقارنة هذه الفقرة : « ولا طرب ابن فهم الصوفى على غناه نهاية جارية ابن المغني اذا اندفعت بشدورها » .

استودع الله في بغداد في قمرا
بالكرخ من فلك الاذرار مطلعه
ودعنته وبودعني
صفو الحياة وانني لا اودعه

فإنه اذا سمع هذا منها ضرب بنفسه الارض وترغ فين التراب وهاج وأزيد وتعفر شعره ، وهات من رجالك من يضبطه ويمسكه ، ومن يجسر على الدنو منه ، فإنه بعض بناته ويختش بظفره ويركل برجله ، ويخرق المرقعة قطعة قطعة ، ويلطم وجهه ألف لطمة فين ساعة »^(II)

غير أن الوهراوي حين الم بهذا الفصل أخرج فيه الصور على طريقته في المجنون والسفاح ، ويظل هذا الكاتب « يمسح » الصور العجادة التي جرى عليها كتاب الانشاء ، كان يكتب إلى عز الدين بن موسك كتابا على لسان بغلته تشكرو فيه حاجتها إلى العلوفة ، أو يكتب تقليدا رسميا لعن سماء « قاضي الفاسقين » محاكيآ صور التقليد الجدية عند تصيب القضاة . وهو لا يبنى فكاهته على التمازن وحده وإنما يعتمد أحيانا المزاوجة المضحكة او التخليط في ايراد الحقائق ، فمن المزاوجة المضحكة حدثه عن بغلته مفترضة بنفسه وزسمه الفرق .

(10) المسالك : الورقة :

(11) انظر الامتناع 2 : 165-182 .

(12) مطالع البدور للغزالى 2 : 189 والمسالك : الورقة 30 .

(13) المسالك ، الورقة : 34 .

(14) الباقي للصفدي 4 : 387 .

(15) ابن خلكان 4 : 19 .

أن يستر سخافته بتحسين الخط وتلويع الألوان التي يكتبه بها ، وملك النحاة وزين الدين بن العكيم تصور بينهما ذكريات المهاجنة في الحياة الدنيا فيحاول الأول منها أن يكمل تلك السبرة الأولى ، والنقيب أبو العرجة . بل إن المرء لا يتنى يوم القيمة إلا ما تعوده قبل حلولها ، فالوهراني يتمتعن «رغيفا عقيبا وزبدية طبامحة وجبن سناري ونبيذا حلبونيا » والعليمي يتمتعن « صابونا رقيا » وقليلًا من تراب المراغة ليغسل لحيته ويزيل منها ما على بها من غبار لبده العرق .

واما المحور الثاني فهو أن كل فريق يجد الشفاعة والحماية لدى من أحبه في الدنيا - أما شفاعة النبي محمد نفسه فإنها بعيدة المنال اذ يمر يوم القيمة فـي موكبه فلا يستطيع المذنبون الوصول اليه من شدة الزحام - فهذا القاضي كمال الدين بن الشهريزوري يجد العصاية لدى جبريل لأنه «شيخ من شيوخ الاسلام ومن عظامه أمة محمد صلى الله عليه وسلم وله من اعمال البر ما يروي عنده مظالم العباد» . ويتألم مهذب الدين ابن النقاش الطيب حمایة مالك خازن النار لأنه كان يريحه في طبعه من قبض التفوس ، بينما العليمي وهو طبيب لم يستطع أن ينال هذه العناية لأنه كان يباعد الموت عن المرضى ويبذل كل ما في وسعه ليكفل لهم الشفاء . وينقسم الناس يوم القيمة لدى ورود الحوض فمن كان يحب علياً ورد في رعايته وباذنه ، ومن كان يحب يزيد والاميين لجأ اليهم ليعنوه على الورود .

ومن نجد ان رسالة الوهراني ليست تهكمًا بأفراد وحسب . صحيح أنه يتناول الشهريزوري وأبن العميد والمذهب بن النقاش ومجير الدين الفقيه وقسم الاعور والنقيب ابا العباس بالغمز والتهمم اللاذع . وأكبر ضحاياه نصيبياً من تهكمه هو ابن النقاش فقد سر العجاج والشمر عبد الرحمن بن ملجم حين غفر له اذ تجدد لديهم الرجاء بالمغفرة عند ذلك . وانما تتناول رسالته ايضاً الاتجاهات والمذاهب وبعض الطوائف من الناس . فهي تعرض الخصومة بين المتشيعين لعلى والمعصمين لبني أمية وتقيم بين الطائفتين يوم القيمة معركة صفين ، وفيها نرى الاكراد وقد اتحلوا ولا امويا ونسعمهم يحيون يزيد بقولهم : «السلام عليك يا امام العدل ، السلام عليك يا خليفة الله في الارض ، السلام عليك يا ابن عم رسول الله نفعنا الله بطاعتكم ودخلتنا في شفاعتك» . وهو يتهم بهؤلا .

ال ذلك قوله : «لكنه الطف مقصدًا واعذب عيارة» .⁽¹⁶⁾ ويبعد أن العمري أوزده في المسالك كاملا⁽¹⁷⁾ . ويجهن المنام زدا على رسالة وصلت الكاتب من الشيخ العافظ جمال الدين ، كما كانت الغفران زدا على رسالة ابن القارح . ويصف الوهراني ابتهاجه برسالة صاحبه وأنه من شدة السرور امتنع عليه النوم ، فلما نام : «رأى فيما يرى النائم كذن القيمة قد قامت والمنادي ينادي هلموا هل العرض على الله» .

ويشقق الوهراني من حول المختصر ويتحقق لو أنه بقى في الدنيا يتمتع بشيء ، من لذائذها ومحطامها ، ويرى صديقه العافظ العليمي على بعد فیناديه وتقسم بينهما ملاحة يتهدده فيها العليمي بالاذى ، فيذكره الوهراني بما هما فيه من دليل ، وما يبعثه فيها مرأى مالك من رعب ، ولكن العليمي يتوعده بأن يشكوه الى القاضي كمال الدين بن الشهريزوري ، غير ان هذا القاضي كانت ضحافته قد عرضت فوجدت لضخامتها تحتاج لكتي يفصل فيها الى يوم قيمة خاص ب أصحابها دون سائر الخلق ، ويأخذته جبريل تحت حمايته فليس لاحد عليه من سبيل .

وبينما هما في جدل ومحاكمة ظهر لهما مالك وقبض عليهما فأخذ العليمي يرجوه منادياً : يامال (ترحيم مالك) فيغضب مالك لأنه حذف في النداء رباع اسمه فيعتذر عن ذلك بأنه ما حذفه ترحيمًا ، وإنما من شدة الهمج . ويستمع مالك الى العليمي فيرجوه هذا بأن يطلقهما لأن الوهراني منهما من أهل القرآن والعليمي من أهل الحديث ، ولكن مالكا يعدد عليهما أشياء مما اقترفاه في الدنيا فيفزعان اذ يجدانه قد أحصى كل شيء ارتكباه ، ثم يطلقهما بعد جهد .

ويدور تهكم الوهراني في رسالته على محورين أولهما ان الناس لا ينفكون يوم القيمة يزاولون ما غالب على طباعهم في الحياة الدنيا ، هو والعليمي رفيقان يحتاج أحدهما للآخر - رغم ما بينهما من خلاف - ، والمؤيد بن العميد يستعمل في الآخرة طريقته التي دأب العباس الذي كان مشغولاً ببطليموس وشئون الكواكب والنجوم لا ينفك عن «ضلالته» يوم القيمة ، وقسم الاعور الذي كان منافقاً تارة يتحيز للعلوية وتارة لللاموية ما يزال كذلك على حاله في لحظات العشر عليها في دار الحياة فهو ما يزال يطلب بشرط سخيف «الكثيري السابوري والرماني الدبيقي» ، ولكنه يحاول

(16) الوافي 4 : 387 .

(17) المسالك ، الورقة 41-48 .

وفي مستوى الاسلوب ، فالوهرانى يكاد يستعمل اسلوباً سهلاً قريباً من اللغة الدارجة فق عصره ويعشو رسالته بالبيداء المتعش بینا يعث أبو العلاء عن كل لفظ من هذا القبيل ، كما أنه لا يتم كثراً بالتدقيق في الأعراب (ولهذا تركت ما جاء في رسالته خطأ دون تصحيح) ويحشد في رسالته كثيراً من الالفاظ التي كانت شائعة بين العامة في عصره .

2 نماذج من الفصول التي احتوى عليها «النام الكبير» :

١- خوف الوهرانى من هول المحشر :

« فخررت من قبرى ايم الداعى الى أن بلغت الى أرض المحشر ، وقد الجمنى العرق ، وبلغ من التعب والفرق ، وانا من الخوف على شر الاحوال ، وقد انساني جميع ما قاسيته عظيم ما اعانيه من شدة الاحوال . فقللت فى نفسي : هذا اليوم العبوس القمطري وأنما زجل ضعيف النفس خوار الطياع ولا صبر لي على معاينة هذه الدواهى . كنت أشتئى على الله الكريم في هذه الساعة رغيفاً عقيباً وزبدية طباهجة ناشفة وجبن سناري ونعازة تبید حلبونى ، والحافظ العلیمى ينادى علىها بأخبار خوارزم ، وفخر الدين بن هلال يعني في :

يا أهل نعمان الى وجانتكم

تعزى الشقاائق لى النعمان
وأبو العز بن الذعبى يعىنه ويستقينى الصرف من
النعاارة حتى يعرق جسمى وأغيب عن الوجود فتنقضى
عنى الشدائى فى غير معقول .

2 - الملاحة بين الوهرانى والحافظ العلیمى

الوهرانى ينادى الحافظ العلیمى فيسرع هذا اليه ويبادره بكلمة ويقول : «ياعدوا الله ما كفون انك تخاطبني بنون الجميع وكاف المخاطب دون أن ذكرت اسمى بغير كنية ولا لقب ! والله لا توصلن لاذيتك بكل طريق . فقلت له : ياكافر القلب أما تردع ، أما ترعوى ، أما ترى السماء . تنفتر مثل فطائر المزة في الكوانين ، أما ترى الملائكة متعدزة من السماء . زرافات ووحدانا ، أما ترى الميزان يرتعد بما فيه مثل المحروم اذا أخذه النافض يوم الهران ، أما ترى الصراط يرقص بما عليه » رقص القلوص براكب مستعجل ، « أما ترى مالكا خازن النار وقد خرج منها محلق العينين في يده اليمنى مصطيبة وفى يده اليسرى السلسلة المذكورة في القرآن ... »

الاكراد الذين تحيز لهم القاضى الكردى عبد الملك ابن درباس حتى قال ليريه حين أوصاه بهم : « ما أحتاج فيهم وصية ، هذا أنا قد وليت القضاء لجماعة منهم أنا أعرفهم في بلادنا لا يعيشون إلا من لصوصية البقر في الليل وسرقة الحمين بالنهار ». على أن حظه على الاكراد وقاضيهم لا يجعله يغفل المقدمين فيهم مثل أسد الدين شير كوه ونعم الدين وصلاح الدين فالاولون منهم ينالان التشريف يوم القيمة ويلبسان خلعتين : خلعة الحج وخلعة الجباد وهما يوصلان صلاح الدين إلى النبي فيمسح على رأسه ويدعوه له بالنصر والتائيد ويوصيه بالضعف والمنظومين . ولا ينسى الوهرانى حال الصوفية في عصره فيحرمهم من شفاعة النبي لأنهم قوم غلب عليهم العجز والكسيل وصرروا من الكد ولا عمل لهم الا الأكل والنوم ولا نفع فيهم للMuslimين فهم « مثل شجر الخروع في البستان يشربون الماء ، ويضيقون المكان ». ولا يتورع الوهرانى عن أن ينال - في منامه - من الذين يسمونفسهم الاشراف - بمحضر على بن أبي طالب الذى إليه ينتسبون - فيذكر منهم ناساً لا يمتلك الحسين حين يسمع أسماءهم من الغيط ويقول : « اليوم يشتم بنا بني أمية » .

فليست رسالة الوهرانى ، تصويراً للنعيم او العذاب وما جر ذلك «في الفرقان» الى أمر في اللغة ، وإنما هي تصوير لبعض الناس والطوانف في ساعات قبل وزود العرض ، واكثر الشخصيات التي تتناولها من معاصرى الوهرانى - وهذا من أقل الجوانب ظهوراً في رسالة الفرقان ، ولا يحضر فيها على وعافية والحسين ويزيد الا لاستكمال الصورة المتصلة بالخلاف بين التشيعة والمراوية في عصر الوهرانى نفسه . ويتبه فيها الوهرانى الى أمور لم تكن لتعلق بذهن أبي العلاء مثل : هل يستطيع الدائن أن يسترد نقوده من المدين يوم القيمة ، وإنما يورد الوهرانى هذه المشكلة ليمنع في التهكم باين النقاش فقد كان مدينا للوهرانى بعشرة دنانير فلما اراد اقتضاها من حسناته ارتفع الضحك من كل جانب ذلك أن ابن النقاش لم تكن لديه حسنات ، فلا يرى الوهرانى سبيلاً الى التقاضى الا بأن يحط من ذنوب نفسه على ذنوب ابن النقاش مقداراً يساوى عشرة دنانير . ولكن الوهرانى يلتقي بأبي العلاء في أمور كثمنيات الآدميين تحقيق ما الفوه في الدنيا اذا هم بعثوا ، وتناول فكرة الشفاعة ، ونبيل بعضهم المفرة ، دون ان تكون الحسنات راجحة ، ثم يختلفان بعد في الغايات ونوع السخرية وفي القدرة التخيالية

٣ - كمال الدين بن الشهري

عابرا وفى يده رقعة حمرا، مذهبة وهو رائق بها يهروى، فسلمنا عليه وسائله عن حاله فقال : لولا مسلازمه الصلاة كنت من الهاكين ، فقال : أين تريد ؟ فقال : ارد هذه الرقعة على صاحبها . فقلنا له : وای شی، فی الرقعة ومن صاعبها ؟ فقال : هذه الرقعة للمؤيد بن العميد بعثها معى الى رضوان يطلب منه كثري سابورى ورمان دبیقی لا يوجد الا في الجنة ، ولقد لقینی أبو الحسن بن منیر فخطف الرقعة من يدی وقرأها وقال : هذه رقعة رجل دمأن عارف بالاصباغ وازال الذهب لكنه جاهل بصناعة الكتابة ظاهر التخلف فيها ، يرى بد أن يتم نقص الصناعة ويستر عوارها بالاكوان المشرقة والاوراق المصبغة والتذهب الرائقة ... فلن عاقلا وردها على صاحبها قبل ان تلطم على باب الجنة عشرة آلاف زربول ، مثل هذا الملك الكريم على الله يخاطب في مثل هذه الرقاعي ! هذا طلائع بن رذيك مع سخانة عقله وسكره من خمر الولادة قال يوما فتن مجلسه لما عرض عليه الشیزیزی قصائد الشعراء المكدين من أهل الشام وفي جملتها رقعة ابن العميد فيها سطر مكتوب بالاخضر اليانع وسطر بالاسفاف الواقع وسطر بالبياض الناصع في الورق الاحمر القانی ، مطرب ز الجوانب بالذهب الابريز : من صاحب هذه الرقعة يا ذکی ؟ فقال : رجل من رؤسا، دمشق ومقدمها أحد الناس بالتزويق في الاوراق والتصحيف للالفاظ ومعرفة أصناف الفواكه والشمار . فقال له ابن رذيك : ما ادرى ، ما تقول غير أنك سلبته فضل الفضلاء ونسسته الى الفلاحة والرعونة والجنون ، ومع هذا فھی تدل على جهل قائلها ومهانته ، الا ترى الناس يتوصلون الى برنا بالفضل والبراعة ، وتوصل هذا الرجل بلعب البنات وزخارف الصبيان ! لو كتب هذا الذى في رقعته على فخذ خروف سمين والقى في الطريق لافت الكلاب من أكله ، ثم ناولها البعض الغراشين وقال : ادفعها لجارك ، الفقاعن يلصقها على عتبة دكانه يستجلب بها الزبون ، ثم التفت الى الناس وقال : هؤلاء أهل الشام ورؤسا الدمشقيين ، قال ابو الجعد : انا والله ما استجرى اوصلها الى رضوان بعد ان سمعت هذا الكلام وانا رائق اردها عليه .

٤ - المغفرة تشمل الفقيه المجير والمهدب بن النقاش :

وبيتنا نحن في المحادثة عليها واذا بضجة كبيرة من جنبي المعشر والناس يبرعون نحوها مستبشرین . فملنا جميعا إليها واذا بحلقة بعيدة الاقطار فيها من الام ما لا يحسى ، كلهم يصفقون ويلعبون ، وثلاثة

العلیمی یهدد الوهرانی بأن یرفع أمره الى كمال الدین بن الشهري زوری لیندل به جزءاً على استخفافه بالعلیمی ، وذلك ان العلیمی كان قد سافر مع الشهري زوری الى العراق وحدثه حدیث خوازرم وانشد طرفًا من شعر ابن بابک فتأكدت بينهما المودة ، فيقاله الوهرانی : «وای شی، لکمال الدین فی هذا الامر ؟ أبعتنا أحکامه الى هذا المکان ؟» فيقول : تعم عرضوا اليوم صحائف اعماله بين يدي الحق سیحانه وتعالی وهی شی، عظیم مثل جبل ثیر ولبنان ، فقالت الملائكة : ای رب ، اشغالنا فی هذا اليوم کثیر وجاء هذا الرجل بأمر عظیم ، وقد سبقه امم من الناس ، وهو یرید يوم قیامۃ وحدة لا يحاسب فيه سواه وموازین لا یشرکه فیه غیره . فقال الباری - عز وجل - ما خلقکم ولا یعثکم الا کنفس واحدة ، سلموه الى الروح الامین . فيقول جبریل عليه السلام : هذا شیخ من شیوخ الاسلام ومن عظماء امة محمد صلی الله علیه وسلم ، وله من اعمال البر ما یسوقن مظالم العباد ، او فعوا أمره وتحیلوه على بالطلابات . فدخل فی زمرة الروح الامین فما لاحظ عليه من سبیل .

٥ - ظہور مالک خازن النار :

« وبيتنا نحن في المحادثة واذا نحن بمالك خازن النار وقد هجم علينا وقبض على وسبحنا خلفه فارتمنا لذلك ارتیاعا عظیما فقلت له : هذا الذي كنت أخوفك منه وقد وقعنـا فیه فقلت انت یاسیدی يا مال ، اسمع مني کلمتين لوجه الله تعالی ، فقال : كيف اسمع منك وقد حذفت ربع اسمی فی النـاء ؟ فقلت : والله ما حذفته للتـرخیم العـائز عند النــاء ، وانی لــی شــغل عن ذلك ، ما حذفته الا لــشدة الــهــلــع وانــقطــاع مــادــة الــکــلام فیقول لك : هات کلمتك ، فيقول : یا سیدی هذا زجل مغربی من اهل القرآن وانا رجل محدث عن رسول الله صلی الله علیه وسلم فبای جرم تأخذنا - هنا یعدد مالک علیهمـا موبقات ارتكبـاـها فیوقـنان ان كل شــیــه قد احصــیــ ، ولكن مالکــاـ یترکــها بعد جهد فیدخلــان فــی الــاعــرــاف لــینــظــراــ الى الــجــنــة ، ولكن العــلــیــمــ یــعــارــضــه فــی ذلك لــان رــؤــیــته النــعــیــمــ تــضــاعــفــ عــلــیــهــما العــســرــاتــ .

٦ - ابو المجد بن عبد الحكم یعمل وقعة کتبها المؤید بن العميد

وتحین منی التفاتة قاری ابا المجد بن عبد الحكم

سيئات ابن النقاش ، فيرفض الملك ذلك لأن ابن النقاش رجل قد نال المغفرة - وكان هذا الملك هو عزرايل ملك الموت .

8 - كي فنال ابن النقاش المغفرة :

هذا عزرايل ملك الموت ومبرء يعني بالمهذب عنایة عظيمة ، وهو الذي شفع فيه وخلصه من العذاب الاليم ، فقلت لكم : ومن أين هذه المعرفة بين المهذب وبين عزرايل ، فقال لي أبو الحجد بن الحكم : من جهة الطبع ، أما علمت ان المهذب كان من أعزان ملك الموت في دار الدنيا ، ما دخل قط على عليل الا وأنجزه في الحال وأراح ملك الموت من التردد اليه وشم الروائح الكريهة والنظر الى شخصه المزعج وخلصه من الانتظار الطويل ، فهو يرعاه لاجل ذلك ، ويعجبه من ذلك الزمان . وعندئذ يشير على الوهرانى أصحابه بأن يذهب مرة أخرى الى عزرايل ويسامح ابن النقاش بالدنانير ، فيفعل ، فيبشره عزرايل بأنه يعيش بعد المهذب عشر سنين ، لكل دينار سنة .

9 - التوجه نحو العوض :

قلت لي انت بعد انفصالنا عنه : قد تعينا يافلان من المحاورة والوقوف واشتد بنا المطش والنظم ، هل لك في العوض نمت عنده بالعلم والقرآن لعلهم يستقونا منه شربة لا نظرياً بعدها أبداً ، فقلت لك : سر بنا ، فترجحها نحوه ، وابن بدر معنا ، حتى اذا قربنا منه زأينا أبا القاسم الاعور وحوله جماعة من الاشراف يندفون شعر رأسه بالدلا ، والتواسيم ويقولون : يا خنزير : رح الي يزيد بن معاوية يسقيك الماء . فرقنا ساعة وأحتجمنا عن الاقدام خوفاً من سو. الادب ، فرأانا تاج الدين الكندي فجا ، اليانا وسلم علينا فسألناه عن حاله فقال : لو اتبعت مذهب أئمة العنابلة في التشبيه هلكت معهم ، ولكنني كنت أسر الاشعرية واضمر التشبرية ، وقد وعدني الامام الشهيد سيبويه بأن ينفعني اذا رأاني عند الميزان ، وانت ما لكم ما تقدموا تسلعوا على أمير المؤمنين وتأخروا اذنه في الورود ، قد أذن اليوم لجماعة من الادباء انحس منكم بكثير ، ولعلكم خفتم مما وقع فيه قسيم الاعور من اللطام ، فقلنا له : نعم ، فقال : حاشاكم انت من هذا ، كان قسيم رجلاً فضوليًا يكافش الاشراف ويؤذيهما في كل مكان .

10 - الامام على علي العوض :

، فتقدمنا الى امير المؤمنين فوجدناه على شفير

في وسطهم يرقصون ، الى أن سمعوا ووقعوا الى الارض . فسألنا بعض أولئك الحاضرين عن الفرج وعن الثلاثة الذين يرقصون ، فقال : أما الثلاثة فعبد الرحمن بن منجم المرادي والشمر بن ذي الجوشن والحجاج بن يوسف الشقى مجرمو هذه الامة ، واما الفرج الذي ألهام عن توقيع العذاب حتى رقصهم الطرف مع ما كانوا عليه من رجاحة العقل ونزاهة النفس فهو الطمع في رحمة الله بعد اليأس منها ، والسبب في ذلك كون البازى - عز وجل - غفر للفقيه المجرم والمهدب بين النقاش ، فخذلوا رحمة الله بحظكم من الفرج والسرور ، فقلت له : واهى شئ ، ينالنا نحن من نجاة هذين الرجلين ومن فوزهما بالرضوان ، وتعذر الى الحزن أقرب مما للسرور ، فتال : قد أجمع الناس انه لم يولد في الاسلام مولود قط أرق دينا من هذين الرجلين ولا أقل خيراً منها ، فاذًا غفر لهمما فما ذا عسى ان تكون ذنوب الحجاج وأصحابه في ذنوب هؤلاء ، ان يكن ذلك الا كالشارة البيضاء في الثور الاسود .

7 - للوهانى عشرة دنانير في ذمة ابن النقاش

يريد ان يتقادها من حسناته :

وأقوم وأعدوا ملء فروجي ... الى أن انتهيت الى جماعة كبيرة من الملائكة والناس وهم يتظرون الى ويقولون : هذا هو قد جاء ، وأخالط ذلك الجمع وأتحللهم الى صدر ذلك الملا ، واذا بملك عظيم تقشعر من نظره الجلود وتتشمس من طلعته النفوس ، والمهدب ابن النقاش قائم بين يديه يكلمه بالعجمية ، وهو مقبل عليه بجملته ، فلما أحس بن الملك قال : أذكر سعيداً تره ، والتفت ابن النقاش وقال : اذكر الكلب واستعد له بغير ، ايش تعمل معى في ايش ؟ الذهب الذى لك في ذمتي ، قد عوقننى عن دخول الجنة لاجله ، فقلت له : طيب والله طيب ، وبيدو لهم ان شاء الله فيك ويردوك الى الجحيم ، أريد الساعة آخذ من حسناتك عشرة دنانير ما يساوى خمسة عشر ديناراً .

يسخر منه من حوله حسن ظنه ، ذلك أن ابن النقاش ليس لديه حسنات بهذه القيمة ، فلم يكن صاحب ورد ، ولا كان يصوم الاثنين او الخميس ، ولا هو حج ، وأما غزوته مع نور الدين فلم يكن بنية الجهاد ، وأما صلاته فقد وجدوا له ثمانين صلة في ستين سنة فيها 28 صلة بغير وضوء ، وكل صلة من الـ 52 الباقية تساوى 6 فلوس ، فيقتصر الوهرانى أن يخصم من سيئات نفسه بما قيمته عشرة دنانير ويضيفها الى

هؤلاء لا شعرك الركيك ولا رسائلك الباردة ولا بد لك من الاجتماع بأبيك الرابض في أمك الهاوية وهو يقول لك : خرب بيتك ، أى شيء بيني وبينك ، هجوتكم وهجوتني وشتمتكم وشتمتني ، وقد راح هذا بهذا ، ونحن من أهل العلم ولا يليق بنا إلا المحاللة والاستغفار لأنك في موقف صعب ، وأنا رائح إلى رب كريم رجائي به حسن وظنني به جميل ، فانكسر أبو نزار ورجع عنه خجلان .

12 - مرور موكب النبي صلى الله عليه وسلم

ثم ترتفع الفضوشا ، وإذا بموكب عظيم مقابل من المقام المعمود كأتم الشموس والاقمار ركبان على نجائب من نور يؤمون المشرعة العظمى من الحوض ، فسأنتنا عنهم فقيل هذا سيد البشر صلى الله عليه وسلم فسي أصحابه وأهل بيته ، فنجري خلفه ونجهد أنفسنا في طلبه فلم نصل إليه من شدة الزحام ، فصعدنا على تن مشرف من جبل الاعراف حتى عبر علينا وعن يمينه ويساره أبو بكر وعمر وبين يديه أولاده الصغار مع الحسن والحسين ومن ورائه حمزة والعباس وجعفر وعقيل وبقية أصحابه بشرف مع المهاجرين والأنصار ، وهو يصفن قارة إلى حديث على وتارة إلى حديث عثمان وهما فيما بين أولاده الصغار وبينه والناس يضجون بالبكاء ويشيرون إليه بالإيدي ويستغيثون عليه من كل مكان .

13 - الصوفية يطلبون شفاعته :

« فلما انتهى إلى شاطئ المشرعة وقف عندها ، فانجذب إليه الصوفية من جميع الأقطار يقدمون إليه أخلاقه الأسنان والشيشات ، فسأل عنهم ، فقيل له . هؤلاء قوم غلب عليهم العجز والكسيل على طيابهم في الدنيا فهربوا من كند الصنائع والأعمال إلى زوايا المساجد والمشامد بحجة العبادة والانقطاع ، فلا يزال أحدهم يأكل وينام إلى أن يموت . قال : فبأى شيء كانوا ينفعون الناس ويعينون بني آدم ، فقيل : والله ولا شيء البتة ، ولا كانوا إلا مثل شجر الخروع في البستان يشربون الماء . ويضيقون المكان وليس لهم ثمرة ، فيكاسرون عنهم فيأخذون حشيشاتهم وينصرفون . »

14 - قيوم أسد الدين ونجم الدين ثم صلاح الدين :

« ثم يأتي أسد الدين ونجم الدين راكبين على فرسين كالعروسين وعلى كل واحد منها خلتان :

الحوض وحرله جماعة من الهاشميين كان الشمس تطلع من وجدهم ، والمقداد بن الأسود التكتى قائم على رأسه ، ففي يده لواء أحضر من سندس الجنة منشور ، ومنير الدولة يخاطبه في بنى سرايا ، ويقول : يا أمير المؤمنين ، ما كان ظتنا به هذا ، فقال : ما أويقكم وأوبق أمركم إلا معز بن حسن بكرة ما رفع عليكم من العظام والآلة كنت قد خلصتكم من أول النهار والتفت علينا وقال : انتسم ما تريدون ؟ فقلت أنا : يا أمير المؤمنين ، نحن قوم من أهل العلم والقرآن وقد بنع بنا الجهد من شدة العطش ، وسائلك أن تعم علينا وتطلق لنا الورود . فقال لي – صلوات عليه – مسترسلًا إلى يهزا بن ويمجن معنى : أى آية في كتاب الله بها مائة واربعون عينًا ؟ فقلت : أعرفها والله يا أمير المؤمنين ، فقال : صدقت ، فقيس : يا أمير المؤمنين من أين عرفت صدقه ولم سأله ؟ فقال : بشاشة المعرفة بها ظهرت في عينيه . ثم قال صلوات الله عليه : هذا الحوض بين أيديكم ، ردوا كيف شئتم ، فصاح قسيم الأعوز من بعيد : الله الله يا أمير المؤمنين ، لا يتم على أمير المؤمنين معالهم ، هؤلاء ، والله أشد الناس كفرا ونفاقا وأشدتهم نصبا وانحرافا وهم عبيد يزيد ، فقلنا له : يكذب والله يا أمير المؤمنين وقد رمانا بالافك والبهتان ، فقال : هل لكم من يعرفكم بغير الذي يقول ؟ قلنا : نعم يا أمير المؤمنين ، الشريف الدويدي الرواس والشريف المصيدة رسول القاضي والشريف زاذق الذي يبيع اللحم في القبة والشريف نفيقانمن الذي كان ضامن الخمر والقيان في دمشق ، هؤلاء أولادك وذرتك – صلوات الله عليك – يشهدوا ببراءتنا من هذا الملعون ، واغتاظ الحسين – صلوات الله عليه – من ذكر هؤلاء ، وصفق بيديه وقال : لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم ، اليوم يشمت بنا بنسو أمية ، فالتفت أمير المؤمنين علينا وقال : لا شك أنكم من عبيد يزيد ، قد شرعتم تسبيونا بطريق لطيف ، هؤلاء ، الذين ذكرتم من ذرية ابليس اللعين ومن أولاد الشيطان الرجيم ، إن كان لكم ثقة يشهد لكم ببراءتكم والا فلتقربوا لهذا المكان ، فيقادون المكان بحثا عن الشريف أبي العباس النقيب ليشهد لهم . »

11 - بين زيد الدين بن الحكيم وملك النهاة :

« فلقينا زين الدين بن الحكيم ومعه ام من النساء لا يحصيهم إلا الله تعالى وهي سجينونه إلى عرصات القيامة والقصاص ، وملك النهاة رائح خلفهم يحرضهم عليه ويغريهم به ويقول له : ما يخلصك اليوم من

بعث معه رجلاً شامياً، فتخلل الناس ونسادي بأعلى صوته : يا عبد الملك بن درباس قاضي قضاة مصر في أيام الناصر صلاح الدين ، فلم يجهه أحد .

فوق ابن بدر إلى الأرض مفترياً عليه من شدة الارواح فقدنا عند رأسه وسألنا : هل عندكم من قطرة ما ، نبل بها حلقة ؟ فقال : لا والله ، لو تقدمتم قليلاً لما احتجتم إلى هذا كله ، فقلنا له : وكيف ذلك ؟ قال : لأن أم حبيبة ، زوج النبي ، صلى الله عليه وسلم ، تبعث إلى أخيها معاوية كل يوم خمس ثلوجيات مزملات ، كل ثلوجية مثل جبل الشليخ عشرین كرة ، فيها الماء الخاص من عين التسفيم ، تدفع واحدة منها إلى عمرو بن العاص والآخر إلى زياد بن أبي سفيان وذويه والآخر إلى سعيد بن العاص وذويه وتقسم الواحدة في آل سفيان . « وما كان ياسر من أن حضر القاضى فى جماعة من الأكراد فتقىموا إلى معاوية فسلموا عليه ، ثم التفتوا إلى ابنه يزيد فقالوا : السلام عليك يا أمير العدل ، السلام عليك يا خليفة الله في الأرض ، السلام عليك يا ابن عم رسول الله ، السلام عليك يا أمير المؤمنين ورحمة الله وبركاته ، نفعنا الله بطاعتكم ، ودخلنا في شفاعتك ، ورفع درجتك في الجنة كما رفعتها في الدنيا ، فرد عليهم رداً حسناً ، وقال القاضى صدر الدين : الحمد لله الذي جعل في شيعتي وأصحابي من يصلح أن يكون قاضي قضاة المسلمين ، فقال له القاضى : كل ذلك ببركة الفقيه عيسى ضياء الدين ، فقال له : أوصيك بأصحابك الأكراد خيراً فإنهم أولئك يحسن تدبيرك من سائر الناس ، فقال : نعم يا أمير المؤمنين ، ما تحتاج فيهم وصية ، هذا أنا قد وليت القضاة لجماعة منهم أنا أعرفهم في بلادنا لا يعيشون إلا من لصوصية البقر في الليل وسرقة الحمير بالنهار ، ولم أفعل ذلك إلا لأنني الزمت باستقسا ، قوم أنفسهم بكثير » .

17 - الورود على الموضع في حماية جيش من اليمانية :

يزيد يسأل قاضي الأكراد عن الوهرياني وأصحابه ، فيندم أبا القاسم الأعور ، ويبرئ في مواليه للأمويين تكتسباً ، وي مدح العليم ، ويقول في الوهرياني : وأما هذا فهو مغربي ، حضرت معه دعوة فيها جماعة من الأعيان ، وجرى حديثك ، فترضى عنك ، وسأله أن يحضره معك ». فيأمر يزيد عبد الله بن زياد بأن يأخذ معه ألف رجل من السكان والسكنون ، ويقصد المشرعة التي عليها سهل بن حنيف ويأمره أن يزيلهم عنها بالقوة ويكشف الورود للجماعة ، فإذا جاء الاشتراك

خلعة العج وخلمة الجهاد ، كل خلعة تساوى ملك الأرض سبعين مرة ، وأسد الدين رائج يطلب من النبي صلى الله عليه وسلم خلعة فتوح مصر ، ونجم الدين يقول له : لا تذكره بمصر فهو موغر الصدر لأجلها ، فيقول له أسد الدين : قد ذكر العلماء بالأنساب ما بين ملوكيها وبينه قرابة وكتبوا بذلك خطوطهم في المشارع ، وبعد هذا فيما ذكرها له . وانتهى إليها صلاح الدين فأخذاه وأوصلاه إلى النبي صلى الله عليه وسلم وأمره بتقبيل يديه ورجليه ففعل ذلك ومسح على رأسه ودعا له بالنصر والتاييد وأوصاه بالضعفاء والمظلومين » .

15 - العثور على الشريف النقيب أبي العباس :

« وأقبلنا نحن نطلب الشريف النقيب إلى أن وجدناه واقفاً مع جماعة من البوابين يسألهم عن بطليموس الحكيم هل تصيب الكواكب السبعة طائعاً أم لا ، وهل قام الدليل والبرهان على أن للكواكب أطوالاً وعروضاً أم لا ، فلما رأينا قطع الكلام والتفت علينا فسلمنا عليه وقلنا له : نظام الدين عسى تتفض علينا وتشتت معاشرة تشهد لناعنة أمير المؤمنين بالبراءة مما قدمنا به من النصب والانحراف عن أولاد فاطمة عليها السلام ، فقال لنا : والله أني في هذا الوقت مشغول بنفسني ، وعلى أن شهادتي ما تنفعكم لأنني رميت في مجلسه بالفلسفة والعمل باحكام النجوم ، وقد أضررت ذلك عنده وزوسي وجهه عنني ، وأنا من ذلك في خطر كبير » .

16 - الاستشفاع لاجل الورود بالسادة

من بنى عبد شمس :

يأتي قسيم الأعور المنحوس فيشرين عليهم بأن يتبعوه ليديهم على من يسوقهم الماء من الموضع .

« ومشينا معه مقدار أربع فراسخ وإذا بجع عظيم يحتوى على شيوخ وشباب وكهول قد حف مجلسهم بالسكينة والرقار وجلاة الملك ، والرياسة تلوح على وجوههم ، فسألنا عنهم فقيل لنا : هؤلا السادة والقاده من بنى عبد شمس ، فدخل قسيم الأعور حتى دخل بين يدي عظيمهم فقال له : يا خال المؤمنين ، يا كاتب وحى رب العالمين ، نحن قوم من محبيكم ، قد طردنا عن الموضع لاجلكم ، ونحن هالكون لشدة العطش بحسبكم . فقال : لك بيته تشهد بما تقول ؟ فقال : نعم جماعة من شيعتكم ومحبكم الأكراد . فقال : احضرهم . فقال : أبعث معى رجلاً من أجلاء وزرائهم يساعدنى عليهم ،

من سرير الموم ، فانتبهت خائفاً مذعوراً ، ولذك
الماء في فمن ، وطنين الضجة في أذني ، ورعب الرقعة
في قلبي إلى يوم ينفح في الصور ولـ حينئذ عذاب
شديد وأصلى سعيراً وأدعوا ثبوراً ، وصل الله على
سيدينا محمد نبيه وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً كثيراً .

3 - رسالة السائل والمجيب :

هذا هو الآخر النثرى الثانى الذى حاكى فيه مؤلفه
رسالة التوابع والتزوابع لابن شهيد ، محاكاًة شكليّة ،
وصرف القول إلى غaiات مختلفة . ولسنا نعرف اسم
المؤلف على وجه التحقيق ، ولكننا نعلم أنه اندلسى
المثبت ، وانه هاجر من بلده : «وقد انشبت الفتنة
أطفارها واوقدت بالجزيرة نارها» ، وهو يتحدث عن
سفينة حملته إلى بلاد الروم ، وعندما سئل عن اسمه
هناك قال انه «محمد» ، وانه سليل عرب ينتسب إلى
الأنصار ، وأنه خدم بهذه الرسالة أباً ذكرياء يحيى بن
زيان . وقد جاء في فهرست المخطوطات العربية المحفوظة
في الخزانة العامة ببريات الفتح (١٨) انه كتبها لأبى
ذكرى يحيى بن زيان بن يغراسن بن زيان ، أحد ملوك
بني عبد الواد بتلسان . وأنا أستبعد ذلك لامرین :
أولهما ، ان ليس في ملوك بني عبد الواد من اسميه
يحيى بن زيان وكنيته أبو ذكرياء ، وثانيهما : انه قد
صرح في رسالته أنه قد كتبها : «للحاجب الامضى ،
الوزير الأرضى ، حامى دمار الدين ، وقامع طفحة
المفسدين ، محى شرف بيته الغابر ، ورافع ذكر سلفه
فى صدور المحارب ، وظهور النابى ، أبي ذكري يحيى
ابن زيان» ، فقد وصفه هنا بأنه حاجب وزعيم لا ملك ،
وهذه الصفة تنطبق على احد اثنين :

(١) أبي ذكري يحيى بن زيان الوطاسي ، الذى
كان وزيراً وحاجباً للسلطان عبد الحق بن أبي سعيد
المريني ، وقد توفي هذا الوزير سنة 852.

(٢) أبي ذكري يحيى بن يحيى بن زيان - ولد
المتقدم - الذى كان حاجباً وزيراً أيضاً فى الفترة
نفسها بعد أبيه .

وعلى هذا يمكن الاديب صاحب الرسالة التى هي
مرضع بحثنا من ادب، القرن التاسع البحري .

اما رسالته فقد سماها : «رسالة السائل والمجيب ،
وروضة نزهة الاديب» (١٩) وقد جعلها فى حسنة وثلاثين

ثبت له حتى يلحق به المدد ، فينصحه معاوية بارسال
ذى الكلاع الحميرى بدلاً من عبيد الله بن زياد .

«فما استتم القول حتى استالم القوم وتقدموا بين
أيدينا يرقولون في الحديد لا يلرون على شيء فقلت لك :
كانت وقعة صفين في الدنيا على دم عثمان ، ووقة
صفين في الآخرة حتى نشرب نحن سم الموت ويسمع
النبي صل الله عليه وسلم فيخرجنا من
الشقاوة؟! فتقول : النبي صل الله عليه وسلم أجمل
من هذا» .

ويتحقق بهم أبو القاسم الاعور طالباً ان يأخذوه
معهم ، فلا يجيرون ، فيصيغ مستنفراً قبائل العراق
ضدهم وهو يقول : «إلى أين يا بق الشام ، يا شيعة
البطاغوت ، يا عبيد الطلاق» .

18 - الورود وتمنيات العلمي :

«وأقبلنا نحن نشرب ونستريح ونقول لي : أين
أنت من عين ما ، الديباج ، كنت أشتهد الساعة قطعة
صابون رقى وقليل تراب مراغي أنسفل بها لحيتن فانها
قد اتسخت من الفبار والعرق . وقلت له : ما تحتاج إلى
شيء من هذا ، الساعة تستريح منها ، فقلت لي : وكيف
ذلك؟ فقلت لك : لا شك ان كنت من أهل السعادة ،
فما يدخل الجنة الا اجرد أمرد ، وان كنت من أهل
النار فالزبانية يعملون منها الفتائل توقد ليلة الميلاد
فتيلة على باب جهنم» .

19 - على وشيعته ياخذون الطرقات على الشاميين :

«فبينا نحن في أطيب عيش واهناء ، وإذا بصيحة
عظيمة قد أقبلت واصحابنا يتظاهرون لا يلوى أحد على
أحد ، فطارت عقولنا وبقينا حائرتين لا ندرى الى أين
نروح ، وقلنا : يا قوم ، ما هذا؟ فقالوا : هذا على
عليه السلام قد أخذ الطرقات على الشاميين وجاءتنا
سرعان الخيل فيها محمد بن الحنفية يزار في أوائلها
مثل الاسد المصور» .

20 - محمد بن الحنفية يسدد الروح نحو الوهرانى ليطعننه :

«فلا انتهى اليانا ، صاح بنا صيحة عظيمة هائلة
وصسم الى بالسنان ليطعننى ، فوقي بين يديه ، فوقيعت

(١٨) الجزء 2 : 58

(١٩) الورقة 2 من مخطوطة الرباط .

الاصفهان ، والاقبال ، وان ترنم انسى المثالث والمثاني
وان داعب اوافقك على قصور الحسن بن هانى ». فاذا
اردنا الدقة قلنا انه يجمع بين الادب والعلم ، وانه بذلك
يرمز للكاتب نفسه .

ويظل الشبه بين الرسائين قريباً فن الفصول
الاربعة الاولى ، ففيها يعرض الكاتب - كما فعل ابن
شہید من قبله - نماذج من شعره ونثره ، أما الشعر
فينسبه مباشرة الى نفسه ، وهو شعر محكم جزل اذا
قسناء بالعصر الذي عاش فيه الشاعر ، وأما النثر
فينسبه الى الجن ، وهو يورده حيناً على شكل حكم
قصيرة مثل : لكل امرئ شغل في بدن له عقل -
ليس العالم الذي يعلم الخير والشر ونكته من يعلم
خير الشررين - من تكلف امراً بغرض علم اعياء الطب -
الناس تحت يديك ما رجوك - رب حسب آنته الفقر ،
وكثير من هذه الحكم محور عن بعض اقوال سائرة ،
وحياناً يكون نثره خطبة أو وعظاً ، وهو ايضاً منسوب
إلى الجن ويشغل البابين : الثالث والرابع ، وبهذا
ينتهي القسم الأول من الرسالة ، وبعد ذلك يتوجه
الكاتب وصاحبته الجنى إلى العلماء ، وتكون الفصول
الباقية من الرسالة فن شؤون من العلم ، وهي تتناول
أخبار العلماء ، والفصحاء والبلغاء ، والفرق بين الفصاحة
والبلاغة ، وفصولاً عن الفكامة والإماثال وغرائب المليوان ،
وشيئاً من علم أصول الدين ، والأدلة على وجود الله
والحديث عن حشر الأجسام ، وحقيقة أصول الفقه وعلم
المنطق والنحو وغير ذلك .. أما الفصول التي ضاعت
من الرسالة فهي :

الباب السابع والعشرون : في وجوب الزكاة .
الباب الثامن والعشرون : في شروط وجوب الصيام
الباب التاسع والعشرون : في الاطممة
الباب الموقن ثلاثة : في اقامه العدد
الباب الحادى والثلاثون : في الطيب
الباب الثاني والثلاثون : في وصية الحكيم وفصول
من الحكم .

الباب الثالث والثلاثون : في ذكر شيء من سر
السلطين

وكل هذا يشير إلى سعة المجال الذي حاول
المؤلف أن يستوفى الحديث عنه في رسالته ، حتى كأنه
أراد أن يجعل منها موجزاً لجميع ما توفر لديه من
المعارف ، دون مراعاة لاي تسلسل في الترتيب والتصنيف
ويهدى الكاتب للانتقال إلى منازل العلماء بقوله

باباً ، ولكنها ناقصة أيضاً من آخرها إذ لم يرد منها إلا
26 باباً وآخر هذه الابواب غير كامل أيضاً والباقي منها يقع
في 44 ورقة ، مساحتها 27x225 ومقاييسها 105x205 وقد كتبها
بخط مغربي جميل ، وفي أوراقها اضطراب ونقص
وغيرت هذه الرسالة يوضع طبعتها ، ولكنني لست
أعد جميع الابواب فيها بل اكتفى باول عشرة منها :

الباب الاول : في الآداب

الباب الثاني : في ذكر مؤمني الجن وشيء من
حكمهم

الباب الثالث : في الخطابة

الباب الرابع : في مجلس الوعاظ

الباب الخامس : في مستغرب الحكايات

الباب السادس : في أول من توج من الملوك

الباب السابع : في لمحات من غرائب الاخبار وشيء
من الامداح

الباب الثامن : في الهجا

الباب التاسع : في أخبار الملوك وأجواد الاسلام

الباب العاشر : في أخبار الحلماء

وتلتقي هذه الرسالة مع رسالة التوابع والزوايا في
طبيعة المقدمة التي جعلها الكاتب الباب الاول ، فقد جاء
فيها : « كنت لما بقل العذار ، وتعين الاعداد ، أهيم
بالاسفار ، على حالة الافراء والاصفار ، خالعاً في حبها
الرسن ، وهاجراً من أجلها الوسن ، أهيم بها هیام
العرب ، بالشمس ، وأحن إليها حنين الجسم للنفس
الخ » ويستخدم فيها الكاتب شخصية من الجن يسميه
« بشير بن النعمان » ولكنه مختلف عن زهير بن نمير
جنق الترابع والزوايا في سعة احاطته ، فليس هو
ملهماً للكاتب ، وإنما هو عالم واسع الاطلاع قد ضرب
في كل علم بهم ذلك ان الكاتب حين سأله « فهل
تعاطيت من العلوم سلساً وشربت باكراً بها زلاً » ؟
أجابه بقوله : « أنا مزن ودقها ، وشمس أفقها ، وإنما
في اياض معينايتها ، واستخراج مخبأتها ، عين النادر ،
ونقطة الدائرة ، لا ترك الحقائق الى نقل الرقائق » .
وكل من هذين الجنين إنما يمثل طبيعة صاحبه الانسني ،
واذا كان الثاني منها عالماً فذلك يوضح اى وجهة
تحذنها رسالة « السائل والمجيب » . اذ يقول الكاتب
في تصوير صاحبه « فرأيت زجاجاً قد جمع رقة اليمن
إلى ظرف المجاز ، وعرف طرقى الحقيقة والمجاز ، ونظر فى
علم أقليدس ونقطويه ، وأنسى الخليل وسيبوبيه ،
لا يوازيه الجاحظ فى بيانه ، ولا سعبان وائل فى زمانه ،
ان تكلم أسم السحر العلال ، وان استمع أراك حكم

وتبتعد عنها في قلة الاحتفال برسم الجو الطبيعي أثناء تنقل الكاتب في ديار الجن.

وقد شاع في الرسالة جو اندلسي قد نتخذه دليلاً مؤيداً لما قدرته من نسبة إلى الاندلس، فهو يروى عن الفقيه المحدث أبي مروان السلاهمي صاحب الأحكام بفرنطة حكاية عن أحد مؤمني الجن. وذكر أن بعض الشعراً من بقصور الامويين بقرطبة وقد غير البيل رسمها ومحى أيدي الخطوب وسمها فأنشد:

قلت يوماً لدار قوم تقانوا
أين سكانك الكرام علينا
فأجابت هنا أقاموا قليلاً

ثم ساروا وليت أعرف أينما
وأورد حكاية أخرى أخرى مشابهة في تغير قرطبة ومعالمها (20). وما تحدث عن كرم الملوك وسخائهم قال: «كل ملوك بنى أمية قد اتصفوا بالنكر، وفوقهم هشام بن عبد الرحمن»، وقص حكاية صاعد وكيف أهدى الشعور بن أبي عامر بقرطبة أبلأ في عنقه حبل وسياه غرسية فكان فالأ حسنة لأن غرسية بن شائعة بعدئذ جاءه مقيداً، وهي حكاية اوردها ابن بسام في الذخيرة ونقلت في مصادر أخرى. وهذه الأخبار تدل على اهتمام خاص بالأندلس، وإن كانت الأخبار عن المشرق وأهلها أكثر وأغزر. ولو جاءتنا الرسالة كاملة لكانت أثراً حقيقياً بالتحقيق والنشر، فهي على أيجاز في قصدها متنوعة الفوائد.

احسان عباس

مخاطباً الجنـي «قلت : ملـينا إـلى العـلمـاءـ الحـكـماءـ ، فـصارـ يـجدـ السـيـزـ إـلـى أـنـ بلـغـنـا إـلـى رـبـرـةـ قدـ قـامـتـ عـلـى رـبـيعـ انـفـسـاحـ ، تـهـبـ بـهـ الـرـياـحـ ، وـاـذـ أـرـضـ بـدـيـعـةـ التـقـسـيمـ تـسـتـشـعـرـ النـفـسـ فـيـهـ الـأـفـواـحـ ، وـيـهـزـهـ نـسـيمـ اـرـتـيـاحـ ، فـقـلـتـ : وـمـنـشـءـ هـنـهـ الـبـيـنـيـةـ ، وـمـفـتـرـضـ الـفـدـيـةـ ، اـنـهـ لـعـلـمـاءـ حـكـماءـ وـانـ فـنـ مـنـزـلـهـمـ لـآـيـةـ ، تـبـنـيـ عـلـىـ سـعـةـ الـدـرـازـيـةـ . ثـمـ حـلـلـنـا بـنـادـيـهـمـ فـرـأـيـتـ عـلـيـهـمـ مـنـ السـكـونـ مـاـ لـكـانـ مـشـلـهـ وـلـاـ يـكـونـ ، فـسـلـمـنـا وـرـدـواـ عـنـ هـدـوـ، وـوـقـنـاـ فـأـشـارـوـاـ بـالـدـنـوـ ، ثـمـ قـالـوـ : مـرـحـباـ بـكـ يـاـ بـشـيرـ بـنـ النـعـمـانـ وـبـصـاحـبـكـ ، أـيـ شـيـ أـقـدـمـكـاـ وـمـاـ مـأـمـكـاـ ، فـقـالـ لـهـ بـشـيرـ : أـنـ بـصـاحـبـيـ لـحـاجـةـ إـلـىـ الـاقـطـافـ مـنـ زـهـرـكـ وـالـاقـتـنـاـ، مـنـ درـرـكـ فـقـالـواـ مـرـحـباـ بـهـ وـبـمـقـدـمـهـ ، أـيـنـ مـنـزـلـتـهـ مـنـ الـعـلـمـ وـمـحلـهـ مـنـ الـفـهـمـ ، لـعـتـنـيـ حـذـوـ مـقـدـارـهـ ، مـنـ اـيـرـادـ القـولـ وـاـصـدـارـهـ ، فـقـالـ : لـأـثـرـ بـعـدـ عـيـنـ ، وـلـأـ وجـهـ مـعـ التـحـقـيقـ لـلـمـيـنـ . عـنـدـئـلـ نـدـبـسـوـ لـهـ شـيـخـاـ مـنـ شـيـوخـهـ اـسـمـهـ عـامـرـ ، وـمـنـ غـرـيبـ أـنـ هـذـاـ الـأـنـسـيـنـ الـذـيـ ذـهـبـ «يـقـتـظـفـ مـنـ أـزـهـارـ الـجـنـ»، قـدـ تـصـدـىـ لـلـامـتـحـانـ ، فـاخـذـ عـامـرـ يـسـأـلـهـ وـهـوـ يـجـبـ ، وـكـانـتـ أـجـوـيـتـهـ هـيـ الـمـحـصـولـ الـذـيـ تـفـضـلـتـ سـاـئـرـ فـصـولـ الرـسـالـةـ، وـلـأـ نـدـرـىـ هـلـ وـجـهـ فـيـ الـفـصـولـ الـتـيـ ضـاعـتـ شـيـثـنـاـ مـنـ الـإـسـلـمـ لـلـجـنـ»، وـانـ كـانـتـ طـبـيـعـةـ اـسـمـاـ الـفـصـولـ لـاـ تـبـنـيـ عـنـ ذـلـكـ ، وـعـلـىـ هـذـاـ تـكـونـ الرـسـالـةـ فـيـ مـجـمـوعـهـاـ مـتـأـثـرـ بـرـوحـ «التـوابـعـ وـالـزوـابـعـ»، فـهـيـ مـعـرـضـ لـقـدـرـةـ كـاتـبـهـ فـيـ الـشـعـرـ وـالـنـشـرـ وـفـيـ فـنـونـ مـاـ يـحـسـنـ مـنـ الـعـلـمـ ، غـيرـ اـنـهـ تـفـارـقـ التـوابـعـ وـالـزوـابـعـ فـيـ خـلـوـهـاـ مـنـ السـخـرـيـةـ وـالـنـقـدـ،

الأمير مصطفى الشهابي وكتابه المصطلحات العلمية في اللغة العربية

الاستاذ أنور الجندي - القاهرة

اطلاق كلمة (اطروحة) تعربياً لكلمة These الفرنسية التي تعنى الدكتوراه ولكنه يعارض أن تسمى شهادة العالمية ويقول ان اطلاق كلمة عالمية على الدكتوراه سيلزم اطلاق كلمة عالم على من ينال هذا اللقب ، ويفرق بين كلمة Savant التي يطلقها الفرنسيون وكلمة عالم ، ويرى ان العالمية لا تعطى الا لمن أصبح كلاً وأفني العمر في التخصص والتتفاني ، أما الدكتوراه فقد يحصل عليها الشاب في سن السابعة والعشرين من العمر ، ويقترح أن يطلق على حامل الدكتوراه لقب « حكيم » فيقال حكيم في الحقوق ، او حكيم في الآداب ، او حكيم في الطب .

وفي مجلة المجمع العلمي العربي (دمشق) يكتب أول ما يكتب في آب ١٩٢٤ تحت عنوان « قطع أغصان الشجرة » ويقول انه يباشر طبع كتاب (الأشجار والأنجح ! المثمرة) ومكتذا بيضا عمله بالشخص في اللقط الزراعي ، ولا يلبيت أن يكتب عن «الوازن الخيل وشياطنه» ويبضا نشر موسوعته الأولى تحت عنوان الفاظ عربية لمعان زراعية عام ١٩٢٥ ثم لا يلبيت أن يختار عضواً في المجمع العلمي بدمشق فيلتقي في آذار ١٩٢٧ محاضرته الأولى بعنوان (تاريخ الزراعة في العالم العربي) .

• • •

ولقد لفت نظري منذ وقت بعيد وأنا أراجع معاركتنا الأدبية موقفه من اسماعيل مظهر ورده عليه في محاولته اتهام العرب بالعقلية الغبية ، وقد ذكر فيما نكر ان لديه من « خلط علماء يونان في كثير من العلوم ما يملا مجلداً ضخماً » ، ومعنى هذا أنه كان قد واصل عمله العلمي بالرغم من مشاغله بمنصبه الرسمي اذ ذاك (مدير أملاك دولة سوريا) .

وقد تناول الرد على اسماعيل مظهر مرتين ، مرة

في مناسبة صدور كتاب « المصطلحات العلمية في اللغة العربية » للأمير مصطفى الشهابي رئيس المجمع العلمي العربي في دمشق يجدد الحديث عن هذا الرائد في أكبر صحف المغرب احتفالاً باللغة العربية ، وذلك حتى يلتقي المشرق والمغرب دائماً في مجال البحث العلمي .

والحق أن الأمير مصطفى الشهابي منذ وضع قلمه على الورق ، وكتب ونشر في الصحف وهو حتى اليوم والى ما بعد من عمره الطويل المديد : « الرجل الذي أقام ملزمه والخيل والنبات دولة كبيرة في الأدب واللغة العربية . » ولقد حاولت ان اتبع ذلك في مطالع حياته فأخذت أراجع مجلة المقتطف منذ عهد باكر حتى التقى به لأول مرة – ولا أدرى اذا كان قد فاتني مرة او مرات في ابريل ١٩٢٥ يكتب أول شظاياه اللغوية بعنوان « اوصاف الخيل العربية في باب الزراعة » ، منذ ذلك اليوم سجل الأمير مصطفى الشهابي مخطط حياته العلمية ورسم اتجاهها ، ومنذ قريب أصدر الامير احدى موسوعاته عن الالفاظ الزراعية وفي خلال ثلثين عاماً كاملة كان ذلك ابرز عمله وانتاجه ، حتى في كتاباته الأدبية المرسلة والانسانية تبدو دولة الـ زهر والخيل والنبات قائمة ممتدة . ومجموعة الكتب التي عرض لها منذ اتصل بمجلة المجمع العلمي العربي في (آب عام ١٩٢٤) كانت كلها عربية وافرنجية متصلة بالزراعة والزهر والنبات .

فهو في مجلة المقتطف يؤكّد في اولى ابحاثه عن « تقديم العلوم والفنون الزراعية » انه قرأ منذ ثلاثة عشر عاماً بعضها لعالم أجنبي في خزانة بايزيد في القدسية ، قال هذا عام ١٩٢٦ ومعنى هذا انه كان معنباً بهذه الدراسات منذ عام ١٩١٣ فيما قبل الحرب العالمية الأولى . ويكتب مصطفى الشهابي للدكتور صروف يلقي نظرة الى الفرق بين كلمة عالمية وكلمة اطروحة ، ويجد